

2018
Bertrange

23^e



 Find us on
Facebook

facebook.com/
6-Days-Lull-Gillen

Lull Gillen

Du dimanche 1^{er} juillet au samedi 7 juillet 2018

Organisée par : V.C. « LE GUIDON »

www.6dayslullgillen.lu

IMPRIMERIE / CENTRALE

PRESSE

Lull Gillen

National-Blatt, 23. September 1943

IST DAS DER KOMMENDE MEISTER?

Eine der hervorragendsten Figuren der Radsportmeisterschaften in Erfurt war der junge Luzian Gillen.

Seine Position auf der Maschine, die Art, in der er spurtet, und die überraschende Lauf-taktik, die er aufwendet, lassen die Hoffnung wach werden, daß aus diesem jungen Mann ein großer Meister werden kann.

Erfurt, wo er in seinen vier Wettkämpfen auf der Bahn der Beste unter den besten Jugend-fahrern im ganzen Reich war und in imponierendem Stil deutscher Jugendmeister wurde.



Lëtzebuurger Revue, 1. November 1945

LULL GILLEN WELTMEISTER IN SPE?

Kaum war der Donner des Krieges verstummt, als ein anderer Donner, der Applaus des Pariser Publikums, sein Ohr umtoste bei seinem ersten großen Sieg im „Grand Prix de l'Avenir“ im Vel d'Hiv in Paris. Schon beim zweiten Start in Frankreichs Hauptstadt fuhr er sich in alle Herzen ein. Klare Favoriten wurden von dem 16jährigen Knaben ausgeschifft und die große Überraschung war stets er.

Alle, ob französischer, englischer oder belgischer Meister, figurieren auf Lull's Siegerliste. Wahrlich einen besseren Reklame-Agenten hätte unser kleines Ländchen nach dem Kriege nicht entsenden können.

Luxemburger Wort, 16. April 1949

NACHKLÄNGE ZUR LEISTUNG VON LULL GILLEN IM MÜNCHNER SECHSTAGERENNEN.

Der „Radsport“ schreibt:

„In der Montagnacht ritt Gillen, erklärter Liebling in München, seine verwegenen Attacken, manchmal haarscharf an der Grenze eines Sturzes operierend, aber doch so augenscheinlich sicher, daß sich nach vier Nächten die Besucher schon an diese Sonderdarbietung des 20jährigen Luxemburgers gewöhnt haben. Es macht ihm sichtlich Spaß, die kleine Bahn so richtig zu genießen, von deren Schnelligkeit und Güte er und auch die andern Gäste voll des Lobes sind.“

REVUE

1943-1966

De Lëtzebuenger Sport, 8. Januar 1954

EIN GROSSER ARTIST MIT EINEM GEWALTIGEN PUNCH

So charakterisiert der Belgier
Vandevelde unsern Lull Gillen

„Lull ist meiner Meinung nach der beste Fahrer der Welt. Was der kann, das kann kein zweiter. Sowohl in rein spektakulärer, wie auch in rein sportlicher Hinsicht, ist er ein großer Meister. Gewiss, es gibt noch Fahrer wie Schulte, Van Steenbergen, Koblet, Von Büren, Bruneel, die ganz große Klasse haben. Aber keiner vereinigt in sich die zwei vorgenannten Eigenschaften in solch hohem Maße, wie eben Gillen. Er ist eine Art Variété-Künstler und zugleich ein Champion im integralen sportlichen Können. Sie müssen verstehen, daß ich als Rennfahrer, der doch schon so oft Gegner von dem „fliegenden Luxemburger“ war, bestimmt in der Lage bin, ein genaues Urteil über ihn zu fällen. Er hat ein kolossales Spurtvermögen, aber dennoch schätze ich seine tollen „Ritte“, die er zuweilen unternimmt und bei denen er unwiderstehlich ist, höher ein. Wenn man glaubt, er habe sich ausgetobt, und man froh war in seinem Hinterrade hatte kleben zu können, dann zieht er immer wieder neue „Schubladen“ seines Könnens auf. Er fegt durch die kleinsten „Löcher“, schwirrt nach oben und braust wieder nach unten in einem Tempo, das einfach phantastisch und tollkühn zugleich ist. „C'est un très grand artiste avec un punch formidable.“

Luxemburger Wort, 11 juillet 1966

ADIEU AUX SIX-JOURS

Le mois de mai 1966 marqua la fin d'une épataante et splendide carrière dans le domaine du cyclisme : Après avoir consacré 25 années à ce sport, Lucien Gillen abandonne la compétition au Canada lors des Six-Jours de Québec.

Le président de la Fédération le remercia des services rendus au cyclisme canadien, invita spectateurs et coureurs à acclamer celui que le Canada a surnommé « Le Grand-Duc de Luxembourg ».

Il y a aussi possibilité qu'en 1968 il soit l'entraîneur des cyclistes américains à Mexico. La Fédération Canadienne du Cyclisme lui propose de revenir au pays, soit comme entraîneur ou encore comme directeur de course de la promotion des Six-Jours au Québec.

« Je regrette d'avoir terminé ma carrière loin de chez nous. J'ai toujours lutté pour le cyclisme sur piste au Luxembourg, mais rien de positif n'a été fait. »



INFORMATIONS

PRE-INSCRIPTION

Afin de rendre l'inscription plus conviviale et diminuer le temps d'attente (surtout le 1^{er} jour), nous vous proposons de vous inscrire dès à présent en envoyant vos coordonnées (nom, prénom, adresse, date de naissance, club, licence) à l'adresse e-mail 6dayslullgillen@gmail.com

RÉGLEMENT & CONDITIONS

L'épreuve sera courue individuellement à allure libre et sous les règlements de la FSCL. Les départs doivent être pris à Bertrange au Centre Atert.

Départs à partir de 08.00 heures / Dernière arrivée: 21.00 heures.

Dimanche 1 juillet et samedi 7 juillet: derniers départs à 11.00 heures (grand parcours) et 13.00 heures (petit parcours) / dernière arrivée à 16.00 heures.

Le droit d'inscription est fixé à 3 € par jour, payable sur place au comptant, ou 10 € pour les 6 jours. Toutes les inscriptions se feront avec le départ au Centre Atert.

Le paiement se fait individuellement et non par club.
Gratuité pour les jeunes nés après le 01/01/2003.

Pour tout renseignement, contactez:

Jemp SCHON, tél.: +352 621 13 48 69 / E-mail: 6dayslullgillen@gmail.com

Tom GILLEN, tél.: +352 621 455 778

Par son inscription, tout participant accepte les conditions ci-dessous.

CONDITIONS

1. Chaque participant est tenu de respecter rigoureusement le Code de la Route.
2. L'assurance contre les accidents et l'assurance de responsabilité civile sont à charge du participant.
3. Chaque participant doit respecter le parcours et les contrôles prescrits.
4. L'organisateur décline toute responsabilité.
5. Le port du casque est vivement recommandé.

COUPE «LULL GILLEN»

au participant
masculin et féminin
ayant parcouru les 6 jours
(tirage au sort)

COUPE DU BOURGMESTRE MONSIEUR FRANK COLABIANCHI

au participant habitant la Commune
de Bertrange ayant parcouru les 6 jours
(tirage au sort)

DIMANCHE 01.07.2018

ÉTAPE PRÉSENTÉE PAR



> PARCOURS	66 km	> PARCOURS	112,5 km		
<i>Bertrange(C)</i>	0,00	<i>Bertrange(C)</i>	0,00	<i>Tettingen (D)</i>	63,40
Schléiwenhaff	3,80	Schléiwenhaff	3,80	Sinz (D)	66,00
Leudelange	5,70	Leudelange	5,70	Kreuzweiler (D)	68,60
Abweiler	10,30	Abweiler	10,30	Thorn (D)	70,50
<i>PC>Bettembourg</i>	12,30	<i>PC>Bettembourg</i>	12,30	Remich	72,50
Livange	13,90	Livange	13,90	Stadtbredimus	75,50
Peppange	14,90	Peppange	14,90	Bous	79,00
Crauthem	16,90	Crauthem	16,90	Assel	80,20
Schlammestee	19,70	Schlammestee	19,70	Waldbredimus	82,60
Weiler-la-Tour	20,50	Weiler-la-Tour	20,50	<i>PC>Ersange</i>	85,20
Hassel	21,50	Hassel	21,50	Moutfort	87,00
Dalheim	25,50	Dalheim	25,50	Contern	90,60
Welfrange	28,00	Welfrange	28,00	<i>PC>Hesperange</i>	95,90
Bous	31,50	Bous	31,50	Kockelscheuer	100,00
Assel	32,60	Erpeldange	33,50	Leudelange	106,50
Waldbredimus	35,00	Ellange	37,30	Schléiwenhaff	108,90
<i>PC>Ersange</i>	37,60	Ellange-gare	38,00	<i>Bertrange(C)</i>	112,50
Moutfort	39,40	Elvange	39,60		
Contern	43,00	Burmerange	42,20		
<i>PC>Hesperange</i>	49,30	Ganderen (F)	46,40		
Kockelscheuer	54,30	Haute-Contz (F)	49,00		
Leudelange	59,80	Contz-les-Bains (F)	51,60		
Schléiwenhaff	62,20	Schengen	54,20		
<i>Bertrange(C)</i>	66,00	<i>PC>Besch (D)</i>	56,80		

LUXEMBOURG.ONLINE

LUNDI 02.07.2018
ÉTAPE PRÉSENTÉE PAR

MATHEY MAZOUT

> PARCOURS 54 km

<i>Bertrange(C)</i>	9,00
<i>PC>Holzem</i>	5,80
<i>PC>Garnich</i>	8,70
Kahler	12,50
Kleinbettingen	14,00
Sterpenich (B)	16,00
Barnich	17,40
Autelbas	18,50
Hondelange	20,50
Weyler	22,00
Sesselich	24,00

Wolkrange	27,00
Differt	30,00
Turpange	32,00
Sélange	34,50
Clemency	36,70
Fingig	39,20
Hivange	41,00
Garnich	44,00
Holzem	49,00
<i>PC>Bertrange(C)</i>	54,00

MATHEY MAZOUT

www.mathey-mazout.lu

THERMOPLUS
de bessere Mazout

103 bei der Härewiss L-1141 Luxembourg
Tél.: +352 48 45 45 - sales@mathey-mazout.lu



MARDI 03.07.2018
ÉTAPE PRÉSENTÉE PAR

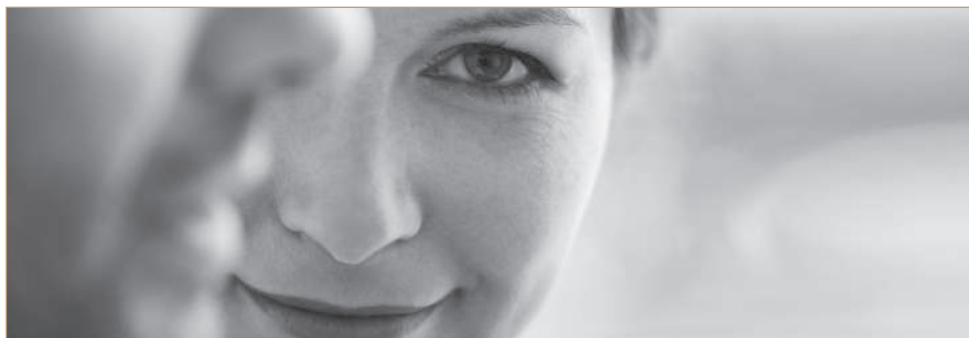
B **BANQUE DE LUXEMBOURG**

> PARCOURS

56 km

<i>Bertrange(C)</i>	0,00
<i>P.cycl.> Holzem</i>	5,80
<i>PC+CR>Capellen</i>	10,20
<i>PC>Windhof</i>	12,80
Koerich	15,60
Septfontaines	22,30
Tuntange	29,00
Hollenfels	32,00

Marienthal	35,80
Ansembourg	38,30
Bour	40,00
Simmerschmelz	42,60
Nospelt	47,00
<i>PC>Mamer</i>	51,60
<i>PC>Bertrange</i>	56,00



“Notre attention, la meilleure alliée
de la gestion de votre patrimoine.”

Depuis 1920, notre métier est de protéger et de valoriser votre patrimoine dans la durée.
Nous confier la gestion de vos avoirs, c'est bénéficier d'une stratégie d'investissement responsable qui privilégie la qualité aux effets de mode.

Être à la Banque de Luxembourg, c'est choisir une Maison attentionnée.

www.banquedeluxembourg.com

- Conseil en investissements
- Gestion de portefeuille
- Optimisation de patrimoine
- Financement

B **BANQUE DE LUXEMBOURG**

MERCREDI 04.07.2018
ÉTAPE PRÉSENTÉE PAR

CK SPORT
CENTER

> PARCOURS	50 km		
Bertrange(C)	0,00	PC>Bascharage	28,80
PC>Mamer	3,60	PC>Sanem	30,60
PC>Garnich	8,70	PC>Schouweiler-gare	35,30
PC>Kahler	13,00	PC>Bettange/Mess	37,40
Grass	15,00	Dippach-Gare	38,00
PC>Clemency	19,40	PC>Dippach	42,00
PC>Linger	26,00	Bertrange(C)	50,00

CK FITNESS
GESONDHEET

...an e guut Gefill



Êtes-vous intéressé? Fixez dès maintenant votre rendez-vous de conseil individuel gratuit dans le centre **CK** de votre choix.



CK ESCH/
LALLANGE
Blvd. Hubert-Clement | L-4064 Esch
Telefon 57 28 80 - 20

CK STRASSEN/
BERTRANGE
Rue des Thèmes | L-8018 Strassen
Telefon 27 03 00 - 67

CK MERSCH
Rue de Colmar-Berg | L-7525 Mersch
Telefon 27 03 04

CK JUNGLINSTER
Laangwiss II | L-6131 Junglinster
Telefon 26 78 06 33

www.ck-fitness.lu · like us on facebook  letzebuerg-traineiert

JEUDI 05.07.2018
ÉTAPE PRÉSENTÉE PAR

calteux PROMOTION
IMMOBILIÈRE

> PARCOURS 52 km

<i>Bertrange(C)</i>	0,00
<i>PC>Merl</i>	3,40
<i>CR.+PC>Leudelange</i>	9,70
<i>PC>Ehlinge</i>	15,30
<i>Wicrange</i>	16,40
<i>Pontpierre</i>	17,10
<i>PC>Bergem</i>	20,20
<i>Lameschermillen</i>	21,50
<i>PC>Noertzange</i>	27,00
<i>PC>Fennange</i>	30,00

<i>PC>Abweiler</i>	32,80
<i>PC>Bettembourg</i>	36,00
<i>PC>Berchem</i>	37,50
<i>PC>Stand de tir</i>	41,00
<i>PC>Cloche-d'or</i>	44,20
<i>PC>Kohlenberg</i>	45,00
<i>Cessange</i>	46,00
<i>Merl</i>	48,50
<i>PC>Bertrange(C)</i>	52,00

VENDREDI 06.07.2018 → JOUR DE REPOS

LUXEMBURGISCHE GESELLSCHAFT SUCHT GRUNDSTÜCKE
ODER ZUM ABRISS BESTEHENDE OBJEKTE FÜR DIE
ERRICHTUNG NEUER WOHNANLAGEN.

Schnelle und zuverlässige Entscheidungen.

calteux PROMOTION
IMMOBILIÈRE



GSM 621 299 126 TÉL 26 29 68 08 FAX 26 29 68 33
EMAIL SERGE@CALTEUX.LU ADRESSE 152, BD DE LA PÉTRUSSE L-2330 LUXEMBOURG

WWW.CALTEUX.LU

SAMEDI 07.07.2018

ÉTAPE PRÉSENTÉE PAR IMPRIMERIE / CENTRALE

> PARCOURS 65 km

Bertrange(C)	0,00
PC>Mamer	3,60
PC>Nospelt	8,50
Simmerschmelz	12,90
Greisch	15,60
Saeul	19,60
PC>Brouch	21,40
PC>Buschdorf	25,40
Useldange	29,00
PC>Noerdange	35,60
PC>Hovelange	38,80
PC>Eischen	44,00
PC>Steinfort	50,00
Hagen	51,40
PC>Garnich	56,40
PC>Holzem	59,40
PC>Bertrange(C)	65,00

> PARCOURS 113 km

Bertrange(C)	0,00	PC>Bissen	66,00
PC>Mamer	3,60	PC>Boevange	71,00
PC>Nospelt	8,50	PC>Useldange	75,00
Simmerschmelz	12,90	PC>Noerdange	81,60
Greisch	15,60	PC>Hovelange	84,80
Saeul	19,60	PC>Eischen	90,00
PC>Brouch	21,40	PC>Steinfort	96,00
PC>Buschdorf	25,40	Hagen	97,40
Useldange	29,00	PC>Garnich	102,40
Vichten	33,40	PC>Holzem	105,50
Grosbous	37,40	PC>Bertrange(C)	111,00
Grevels (Dellen)	42,20	PC>Bertrange	113,00
Hierheck	45,00		
Merscheid	48,80		
Oberfeulen	54,80		
Karelshaff	59,20		
Colmar-Berg	63,00		



THINK LOCALLY, ACT GLOBALLY. GREEN PRINT BY IMPRIMERIE CENTRALE



COMITÉ D'ORGANISATION « 6 DAYS LULL GILLEN 2018 »

Président	Tom GILLEN	Président d'Honneur	Jemp SCHON
Secrétariat	Alexandra LEFÈBRE	Trésorier	Jens KIRCHHOFF
Parcours	Richard KLENSCH	Brochure	Tom GILLEN
Catering	Jean-Marie REGENER	Informatique	Emile MICHELS
Fléchage	Richard KLENSCH, Fernand STEFFEN, Pol WAGNER, Francis WAHL		

Membres

Michel BELACCHI, Lucien HOPP, Jens KIRCHHOFF, Paul KRIPPLER, Carlo LUX, Paul SCHINTGEN, Jemp SCHON, Jean SCHWARTZ, Guy THILL, Paul WESTER, Jos ZANGERLE



STATIONNEMENT

JOURS OUVRABLES DU LUNDI AU VENDREDI DE 08H00 À 18H00

GILBERT HEUERTZ

s.à r.l.

Entreprise de Peinture
et de Décors

Façades • Revêtements de Sols
Papiers Peints • Couleurs



L-3564 DUDELANGE
54, rue Schortgen
www.heuertz.lu

L-3601 KAYL - B.P. 83
Tél. 56 56 76
Fax 56 02 03
E-mail: gheuertz@pt.lu



SECURITEC

Mat Sécherheet fir Tech do!

**Professionell Sécherheet
fir Doheim a Betriber**

**Äeren nationale Spezialist fir
Alarm, Video a villes méi!**



Find us on
Facebook www.facebook.com/Securitec.lu

GRATIS
DEVIS
GRATUIT

KOMMT EIS AN EISE
SHOWROOM
BESICHTEN



L-3378 Livange

www.securitec.lu (+352) 26 300 221



Bauen mat Holz

INTER TOITURE

LA TRADITION DU SUR-MESURE

RÉIDEN/ATERT . WWW.INTERTOITURE.LU



Molitor

Joaillier • Horloger



Centre vieille ville
rue du Marché-aux-Herbes

LUXEMBOURG

Tél.: 22 44 90

www.bijouteriemolitor.lu

Pour toutes vos opérations d'assurances

lalux
ASSURANCES

Michel
Belacchi
Agent d'Assurances

Bertrange

Gsm: 621 43 10 04

meng Versicherung

michelbelacchi@yahoo.de

Pâtisserie



Bertrange - Schiffflange

Pâtisserie



Bertrange - Schiffflange

Pâtisserie



Bertrange - Schiffflange

cycling.lu
by Tom Flammang
Le service du professionnel

2, rue Charles Schwall L-8093 Bertrange Tel. 26 39 40 70 www.cycling.lu

Spécialités
Luxembourgeoises

Salle pour banquets

Jeu de quilles

Café Muller
Jean-Pierre

25, rue Centrale L-4499 Limpach Tel.: 370033



Angelo
AUTO-ÉCOLE
by Rodif

Eis Leidenschaft, äreu Erfolg

Gomes Angelo

+352 621 22 44 43

117a, rue de Leudelage
L-8079 Bertrange

@ angelo@angelo.lu

www.angelo.lu



voyages

emile weber

elitischklassig reisen

ÉTÉ comme **HIVER**, vos plus belles vacances sont chez Emile Weber!



Infotel: 35 65 75-1 – www.emile-weber.lu

lampertz

stonedesigner

*the magic of Stone
by Lampertz*

HOSINGEN | WALFERDANGE



99 72 71-1 • 33 38 88-0 | www.lampertz.lu

À l'instar des autres années,
le Comité d'Organisation
a décidé de remettre
cette année un don à :



La « **Fondation Kim Kirchen** », avec siège social dans la Commune de Niederanven (Luxembourg), a pour but d'aider, sous toutes formes, les **enfants** atteints par des **maladies graves**, les enfants **placés dans des foyers** et les enfants **handicapés**.

Elle s'occupe entre autres de la **promotion des activités sportives** en accordant assistance à tous les sportifs et profite en retour de la notoriété des sportifs concernés pour collecter des fonds et moyens nécessaires à l'accomplissement de son objet.

La Fondation peut d'une façon générale aider et assister moralement ou matériellement des établissements, associations, oeuvres et personnes poursuivant un objet similaire au sien. Elle peut s'associer au plan national avec d'autres organismes poursuivant un but similaire.

Dans ce contexte elle effectue toutes les opérations susceptibles de contribuer à réaliser ou à faciliter l'accomplissement de son objet.

Pour mener à bien nos projets et aidez les jeunes à améliorer leur quotidien grâce au sport et notre soutien, nous avons besoin de votre contribution. Envoyez-nous vos dons et prenez part à notre engagement.

Vous pouvez dès maintenant faire parvenir un virement sur le compte luxembourgeois suivant, en mentionnant l'attribution souhaitée dans le champ «communication» :

IBAN : BGL LU04 0030 3424 2953 0000

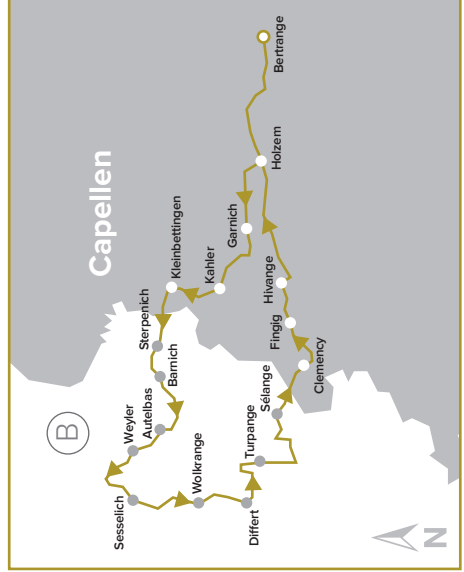
Dons fiscalement déductibles

Toute personne, société ou particulier, peut déduire de son revenu imposable la somme des dons effectués à des ONG agréées au sens de l'article 7 de la loi sur la coopération au développement (Mémorial A N°2 du 17 janvier 1996), si le cumul des dons est au moins égal à 120€ par année d'imposition et pour autant que les libéralités ne dépassent ni 20 % du total des revenus net imposables, ni 1.000.000 €. Toutefois, les montants dépassant ces limites peuvent être reportés sur les deux années d'imposition subséquentes dans les mêmes conditions et limites. (Mémorial A N°198 du 23 décembre 2008).

**DIMANCHE
01.07.2018**



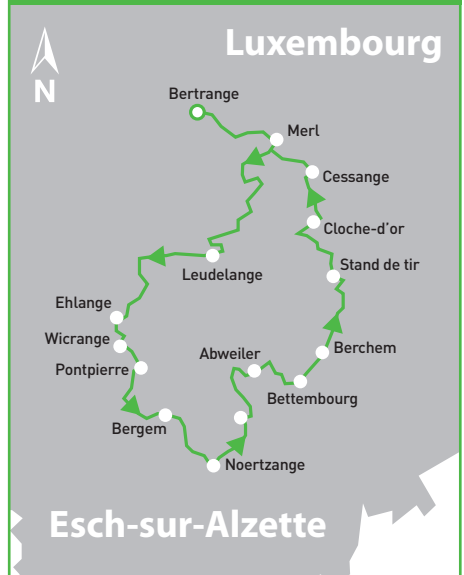
LUNDI 02.07.2018



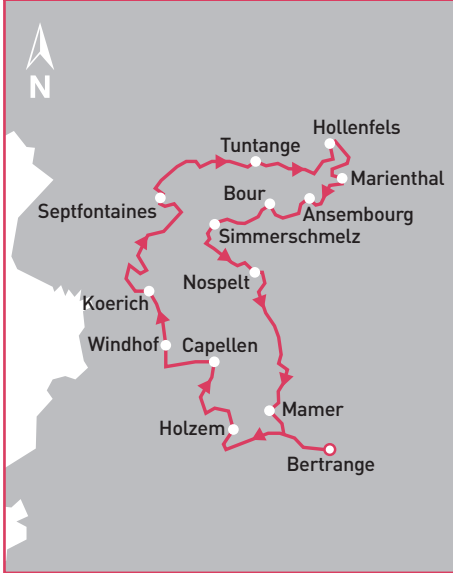
MERCREDI 04.07.2018



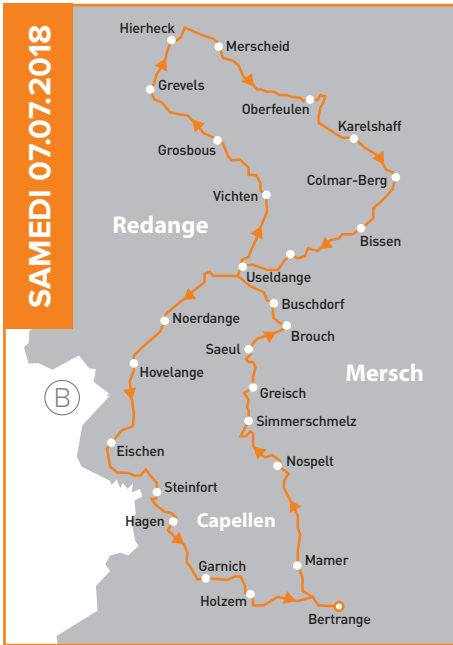
JEUDI 05.07.2018



MARDI 03.07.2018



SAMEDI 07.07.2018



	NOM	Prénom	part		NOM	Prénom	part
1	URBAIN	Jos	132	78	FISCHER	Jean-Paul	81
2	WAHL	François	132	79	GRAFFE	Roger	80
3	MEYLANDER	Claude	132	80	CAILTEUX	Jean-Claude	80
4	WAGNER	Edouard	131	81	MEYER	Nicolas	78
5	KUFFER	Jean	131	82	LORDONG	Roger	78
6	FEIPEL	Jean-Claude	130	83	JEROLIM	Albert	78
7	FEIPEL-SIMON	Viviane	129	84	WAHL	Ghislaine	77
8	BROSIUS	René	128	85	KIRCHHOFF	Jens	77
9	BIVER	Aly	127	86	HEUERTZ	Gilbert	77
10	SCHINTGEN	Paul	123	87	GREISCH	Paul	77
11	KLENSCH	Richard	121	88	CONZEMIUS	Josianne	77
12	HAMES	Nico	121	89	WEIMERSKIRCH	Paul	76
13	BACK-HUPPERTZ	Claudine	120	90	FISCH	Johny	76
14	REICHER	Willy	120	91	BITTERLICH	Paul	75
15	STEFFEN	Fernand	119	92	ROMASCHESKY	Guido	75
16	BIVER-MATHAY	Vicky	119	93	MOHR	Raymond	74
17	BACK	Josy	119	94	HOFFMANN	Marianne	74
18	LORANG	Jacques	119	95	CHERCHI	Jean-Louis	74
19	OLLINGER	René	117	96	SCHELLER	Fernand	74
20	TIMMERMANS	Henri	113	97	BORMANN	Nico	74
21	MICHEL	Emile	113	98	CLAUDE	Alex	74
22	MEYSEMBOURG	Léon	113	99	MARTIN	Fernand	74
23	RUPPERT	Josy	110	100	DRIES	Gisèle	74
24	BERTEMES	Charles	109	101	SIMMER	Joel	73
25	RIES	Fernand	109	102	KRAUSER	Henri	73
26	GRACIN	Etienné	109	103	LANGHEGERMANN	Valentin	73
27	STEINBACH	Camille	108	104	BAUSTERT	Raymond	73
28	SCHOETTER	Annette	108	105	WAHL	Jos	73
29	HAMES-KONTER	Annette	107	106	HOFFMANN	Carlo	72
30	THOMA	Frank	107	107	PILLATSCH	Marc	71
31	MILTGEN-WANG	Manon	107	108	PILLATSCH	Mariette	71
32	REGENER	Jean-Marie	105	109	SEYLER	Nico	70
33	OLIVIER	Alain	105	110	SCHUER	Martin	70
34	WESTER	Paul	103	111	WELTER	Fernand	69
35	BONIFAS	Joseph	103	112	PRUMBAUM	Jos.	69
36	SCHINTGEN	Marie-Paule	103	113	DE SOUSA	Manuel	68
37	PROIETTI	Angelo	100	114	SCHROEDER	Jean-Marie	68
38	STEICHEN	Victor	100	115	CONZEMIUS	Armand	68
39	DELAGARDELLE	Charel	99	116	ANDRÉ	Jeannot	67
40	FINZI	Luigi	98	117	HOLZEM	Jean	67
41	FOLSCHIED	Georges	98	118	THINES	Jos	67
42	DECKER	Albert	97	119	DENIS	Roger	67
43	BAUS	Romain	97	120	KEMMER	Marcel	67
44	WAGNER	Nico	97	121	STROESSER	Jean-Pierre	66
45	KASEL	Robert	97	122	WOLMERING	Claude	66
46	FEINEN	Josy	96	123	HALLER	Carlo	65
47	ANDRÉ	Roland	96	124	MONEN	Jean-Paul	65
48	MULLER	Nico	96	125	WAHL	Claude	64
49	BISCHEL	Robert	93	126	MARTIN	Roger	64
50	SCHROEDER	Lex	93	127	SCHONCKERT	Fernand	63
51	EWEN	Joël	92	128	ANDRÉ	Christian	63
52	THIEL	Johny	92	129	QUARING	Constant Eugène	63
53	STEFFEN	Jean	92	130	SCHOLTES	Roland	63
54	HOFFMANN	Jean-Paul	92	131	SCHOLLER	Paul	63
55	HEIRENS	André	90	132	KOSTER	Romy	62
56	BEMTGEN	Guy	90	133	CONZEMIUS	Raymond	62
57	ZANGERLE	Jos	89	134	MARTIN	Edith	62
58	BERCHEM	Jim	89	135	DUMONT	Gérard	61
59	WANTZ	Jean-Pol	88	136	CONTER-HORSMANS	Mady	61
60	COSTA NUNES	Henrique	87	137	KOENIGSBERGER	Ted	60
61	ZIMMER	Arthur	87	138	THOMA	Marc	60
62	LASCHETTE	Jeannot	87	139	KOVELTER	Guy	60
63	HECK	Michel	86	140	MICHELS	Marc	59
64	HERLING	Jochen	86	141	KELLEN	Jean-Paul	59
65	JACOBY	Roland	86	142	WIESEN	René	59
66	JOMÉ	Paul	86	143	WAGNER	Pol	59
67	ZEIMET	Roby	86	144	BROSIUS	Henri	59
68	HAAG	Denise	86	145	WEYDERT	Fernand	58
69	WAGNER	Pierre	85	146	KRIER	Roger	58
70	FRISING	Jean-Claude	85	147	SOYA	Jos	58
71	THILL	Guy	84	148	NEW	Jean-Pierre	58
72	WILDGEN	Mariette	83	149	BERG	Raymond	57
73	BAULESCH	Nico	83	150	FRIESEISEN	Roger	56
74	SCHON	Jean-Pierre	83	151	WEYLAND	René	56
75	MILTGEN	Lé	83	152	GODART	Jean-Pierre	56
76	STOFFEL	Paul	82	153	BIVER	Eugène	56
77	MAILLET	Henri	81	154	WURTH	Vic.	56

Dimanche, 23 septembre 2018



7^{ème} édition de la randonnée
« Mémorial Lull Gillen »,
organisée par le Guidon Bertrange
en mémoire du « Gentleman du vélo ».

Memorial LullGillen



Toute l'année !

Circuit « Lull Gillen »
de 20 km à Bertrange



Départ :

8h00 ARCA - rue Atert

Dernière arrivée : 15h00

* Frais de participation : 5 €

Détails parcours et règlement :

www.6dayslullgillen.lu

Pré-inscription :

6dayslullgillen@gmail.com

Festival cycliste L.G. Bertrange

Samedi 9 juin 2018 Courses jeunes Yuppi's Trophy

1^{er} Départ : 15:30 Départ/Arrivée : rue Batty Weber / Circuit 465 m / tour

Catégories Bambi 1 : 3 tours / Catégories Bambi 2 : 4 tours /

Catégories Bambi 3 : 7 tours / Catégories Benjamin 1 : 10 tours /

Catégories Benjamin 2 et Benjamin 3 : 15 tours

Dimanche 10 juin 2018 Course en ligne toutes catégories

Inscription : Bureau à l'arrivée, ARCA rue Atert **Circuit local :** 2,46 km/tour

Départ : rue Atert, rue de Leudelage, rue du IX Septembre **Arrivée :** rue Atert

Débutants/Dames : 22 tours / 54,12 km / Départ 10:30 / Arrivée prévue vers 12:00

Minimes : 10 tours / 24,6 km / Départ 13:40 / Arrivée prévue vers 14:25

Cadets : 14 tours / 34,4 km / Départ 14:45 / Arrivée prévue vers 15:30

Espoirs/Elite : 38 tours / 93,5 km / Départ 16:15 / Arrivée prévue vers 18:30

Les sponsors du L.G. Bertrange





An elo en
Tour d'uerch
d'Belle Etoile



la Belle Etoile
SHOPPING CENTER

www.belle-etoile.lu